

Ballindamm 25 - D-20095 Hamburg VAT-ID-No: DE813960018

MTD17/312 (FB... ) BL-HLAG

90147345 L.V. 06/16

<b>Shipper:</b> SISECAM DIS TICARET A.S. ON BEHALF OF EL FIL INTERNATIONAL S.A.L. (OFFSHORE) FACING MARTINEZ HOTEL, 7TH FLOOR BEIRUT LEBANON TEL/ FAX: 961 1 369160				
<b>Consignee (not negotiable unless consigned to order):</b> KIOO LIMITED 108 SAZA ROAD P.O. BOX 9273 DAR ES SALAAM TANZANIA TEL:255 22 2860190		<b>Carrier's Reference:</b> 59167797	<b>B/L-No.:</b> HLCUIZ1200456313	<b>Page:</b> 2 / 6
<b>Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify; see clause 20 (1) hereof):</b> EL FIL INTERNATIONAL S.A.L (OFFSHORE) MINAA AL HOSN, SFEIR BLDG, FACING MARTINEZ HOTEL, 7TH FLOOR 11-2132 TEL: 961 1 369169 FAX: 961 1 369160 BEIRUT LEBANON		<b>Export References:</b> SS- 1111121508		
<b>Vessel(s):</b> XIN YAN TIAN		<b>Voyage-No.:</b> 050E		
<b>Port of Loading:</b> MERSIN		<b>Forwarding Agent:</b>		
<b>Port of Discharge:</b> DAR ES SALAAM		<b>Consignee's Reference:</b>		
<b>Container Nos., Seal Nos., Marks and Nos.</b>		<b>Place of Receipt:</b>		
<b>Number and Kind of Packages, Description of Goods</b>		<b>Place of Delivery:</b>		

Container Nos., Seal Nos., Marks and Nos.	Number and Kind of Packages, Description of Goods	Gross Weight:	Measurement:
---	---	---------------	--------------

AS PER ATTACHED LIST

=====

400 BIGBAG(S)

=====

501000.000

KGM

500000.000

NET KGM

SHIPPED ON BOARD, DATE : 09-MAY-2020  
 PORT OF LOADING: MERSIN  
 VESSEL NAME: XIN YAN TIAN VOYAGE: 050E

DESTINATION PORT CHARGES COLLECT  
 DESTINATION HAULAGE CHARGES COLLECT  
 FREIGHT PREPAID  
 ORIGIN PORT CHARGES PREPAID

21 DAYS FREE TIME

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]						Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11] <b>ORIGINAL</b>	
Total No. of Containers received by the Carrier: 20			Packages received by the Carrier:			RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. One original Bill of Lading, duly endorsed, must be surrendered by the Merchant to the Carrier in exchange for the Goods or a delivery order. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant.	
Movement: <b>FCL/FCL</b>			Currency:			IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated below all of this tenor and date has been signed, one of which being accomplished the others to stand void.	
Charge	Rate	Basis	Wt/Vol/Val	P/C	Amount	Place and date of issue: <b>ISTANBUL 09-MAY-2020</b>	
Freight payable at: <b>ORIGIN</b>						Number of original Bs/L: <b>ONE OF THREE</b>	
Total Freight Prepaid						<b>FOR ABOVE NAMED CARRIER                  HAPAG-LLOYD OVERSEAS TRANSPORT SA                  AS AGENTS</b>	
Total Freight Collect							
Total Freight							

Handwritten notes in the top left corner, including "Hapag-Lloyd", "B/L", "No.", "Date", "By", "Carrier", "To", "From", "Remarks", "Signature", "Stamp", "Date", "By", "Carrier", "To", "From", "Remarks", "Signature", "Stamp".



B/L-No. HLCUIZ1200456313

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
CHARGE	RATE BASIS W/M/V CURR	PREPAID	COLLECT
THC ORIGIN		X	
MARINEFUEL RECOVER		X	
VESSEL RISK SURCH.		X	
PEAK SEASON SURCH.		X	
SEALING CHARGE ORI		X	
TERMINAL SECURITY		X	
PRE CUSTOMS FORM		X	
LUMPSUM		X	

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
HLBU 2636681 SEAL: HLD8778752	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
HLXU 1356235 SEAL: HLD8778769	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
HLXU 1117605 SEAL: HLD8778760	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
HLXU 1353452 SEAL: HLD8794749	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
CPSU 1794269 SEAL: HLD8794667	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
HLXU 3350133 SEAL: HLD8778768	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
HLBU 2294402 SEAL: HLD8779190	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
TRLU 3892295 SEAL: HLD8778709	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
CAIU 6788740 SEAL: HLD8794662	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
BSIU 2264648 SEAL: HLD8778770	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
TTNU 1730790 SEAL: HLD8778767	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
GLDU 3911974 SEAL: HLD8794669	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
UACU 4011546 SEAL: HLD8778757	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
TCLU 2334181 SEAL: HLD8778719	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
FBIU 0463913 SEAL: HLD8944622	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
FCIU 2494915 SEAL: HLD8778753	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
FCIU 3871361 SEAL: HLD8794856	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
TEMU 1461403 SEAL: HLD8778711	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	



Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
HLXU 1346181 SEAL: HLD8778722	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	
GESU 3978550 SEAL: HLD8794665	1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 20 BIGBAG(S) SODA ASH DENSE NR OF BIGBAGS: 400 PCS. PACKING: 1250KG BIG BAGS WITHOUT PALLETS NET WEIGHT: 500.000 KGS. GROSS WEIGHT: 501.000 KGS PO NO: 20201376 SHIPPING MARKS: KIOO LTD-PO BOX 9273 DAR ES SALAM MANUFACTURER NAME AND ADDRESS: SODA SANAYII A.S. KAZANLI MERSIN TURKEY. CONTAINERS TO BE TRANSFERRED TO DAR INLAND CONTAINER DEPOT ON CONSIGNEES RISK AND COST	25050.000 KGM 25000.000 NET KGM	

\*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count



(253)8682022062758S0379113

\* Use QR code or the website link below for the verification of the document / For Verification : <https://medos.tobb.org.tr/valid.php?Gund=e1826d34-47e1-11ea-8270-48d37315970>

1. İhracatçı Consignor Expéditeur	NO S 0379113	ORJİNAL ORIGINAL ORIGINAL
SISECAM DIS TİCARET A.Ş ON BEHALF OF EL FIL INTERNATIONAL SAL (OFFSHORE)FACING MARTINEZ HOTEL, 7TH FLOOR BEIRUT LEBANON TEL/ FAX: 961 1 369160 Turkey	<b>MENŞE ŞAHADETNAMESİ CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICAT D'ORIGINE</b>	
2. Alıcı Consignee Destinataire		
KIOO LIMITED 108 SAZA ROAD P.O. BOX 9273 DAR ES SALAAM TANZANIA TEL: 255222860190 Tanzania, United Republic of	3. Menşe Ülkesi Country of Origin Pays d'origine	
	Turkey	
4. Taşımaya İlişkin Bilgiler (Tercihe Bağlı) Transport Details (Optional) Informations relatives au transport (mention facultative)	5. Gözlemler Remarks Remarques	
BY VESSEL		
6. Sıra No; kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri; eşyanın tanımı Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods Numéro d'ordre – Marques, numéros, nombre et nature des colis – Désignation des marchandises	7. Miktar Quantity Quantité	
1 500 TON SODA ASH DENSE TOTAL NET WEIGHT 500.000 KGS 400 BIGBAGS, PACKING: 1250KG BIG BAGS WITHOUT PALLETS. PO NO: 20201376 COUNTRY OF ORIGIN: TURKEY SHIPPING MARKS: KIOO LTD-PO BOX 9273 DAR ES SALAM SHIPMENT FROM MERSIN TURKEY TO DAR ES SALAAM TANZANIA BY VESSEL. MANUFACTURER NAME AND ADDRESS: SODA SANAYII A.Ş. KAZANLI MERSIN TURKEY. INVOICE : 55 - 1111121508	501000 KGS	
8. Yukarıda Tanımlanan Eşyaların 3 Nolu Kutuda Belirtilen Ülke Menşeli Olduğu Tasdik Olunur. The Undersigned Authority Certifies That The Goods Described Above Originate In The Country Shown In Box 3 L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No 3		
<div>Düzenleme Yeri ve Tarihi, İsim, İmza ve Yetkili Mercinin Mührü Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority Lieu et date de délivrance, désignation, signature et cachet de l'autorité compétente</div> <div></div> <div>MERSIN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY 08.May.2020</div>		



## CERTIFICATE OF ANALYSIS

DATE 04.05.2020  
PRODUCT SODA ASH DENSE  
PURCHASE ORDER NO 20201376  
INVOICE NO 1111121508

We hereby certify that goods confirm the following specifications:

ANALYSIS	UNIT	SPECIFICATIONS		ACTUAL RESULTS
		MIN	MAX	
Sodium Carbonate (Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> )	%	99,30	-	99,60
Chloride (Cl)	%	-	0,12	0,08
Iron (Fe)	ppm(V)	-	15,00	5,00
Sulphate (SO <sub>4</sub> )	ppm(V)	-	270,00	88,00
Loss in weight at 270 C	%	-	0,50	0,16
Density	g/cm <sup>3</sup>	1,00	1,16	1,05
+ 1,180 mm	%	-	1,00	0,30
+ 0,150 mm	%	90,00	-	98,60
- 0,150 mm	%	-	10,00	1,10
L (Whiteness)		-	-	98,05
a (Redness)		-	-	0,34
b (Yellowness)		-	-	1,58
Sodium Chloride (NaCl)	%	-	0,20	0,13
Ferro Oxide (Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub> )	ppm(V)	-	21,50	7,00
Sodium Sulphate (Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> )	ppm(V)	-	400,00	130,00

Production Date: May 2020

Expiry Date: May 2022

Batch No: 05/2020

SODA SANAYİ A.Ş.

**PACKING LIST**

List Date	Order No	Order Date	Invoice Date	Invoice No
22.04.2020	1111121508	22.04.2020	22.04.2020	SS - 1111121508

Description	Our Check No	No	Number of BIGBAGS	Net Weight Per BIGBAGS Kgs	Total Net Weight Kgs	Gross Weight Per BIGBAGS Kgs	Total Gross Weight Kgs
SODA ASH DENSE	300230	1	400	1.250	500.000	1.252.500	501.000
<b>TOTAL</b>			400		<b>500.000</b>		<b>501.000</b>

EL FIL INTERNATIONAL S.A.L. (OFF SHORE)  
MINAA AL HOSN, SFEIR BLGD.,  
FACING MARTINEZ HOTEL, 7TH FLOOR  
BEIRUT LEBANON  
TEL/FAX: 961 1 369160

400 BIGBAGS.  
PACKING: 1250KG BIG BAGS WITHOUT PALLETS.  
PO NO: 20201376  
COUNTRY OF ORIGIN: TURKEY  
SHIPPING MARKS: KIOO LTD-PO BOX 9273 DAR ES SALAM  
SHIPMENT FROM MERSIN TURKEY TO DAR ES SALAAM  
TANZANIA BY VESSEL.  
MANUFACTURER NAME AND ADDRESS: SODA SANAYII A.S.  
KAZANLI MERSIN TURKEY.  
BUYER: KIOO LIMITED 108 SAZA ROAD P.O. BOX 9273  
DAR ES SALAAM TANZANIA TEL: 255222860190



Şişecam Dış Ticaret A.Ş.